



**GOUVERNEMENT RÉGIONAL  
D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES  
LOCALITÉ DE VILLEBOIS  
PROCÈS-VERBAL**

---

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU  
13 JUILLET 2021, À 19H30, TENUE AU  
GYMNASE DE L'ÉDIFICE MUNICIPAL**

---

**SONT PRÉSENTS**

**André Elliott**  
*Président*

**Gérard Bégin**  
*Conseiller*

**Michel Donald Desbiens**  
*Conseiller*

**SONT ABSENTS**

**Jocelyn Girard**  
*Conseiller*

**Gaétan Vandal**  
*Conseiller*

**EST ÉGALEMENT PRÉSENTE :**

Caroline Chrétien, secrétaire-trésorière.

**IL Y A QUORUM**

M. André Elliott préside la séance et M<sup>me</sup> Caroline Chrétien agit à titre de secrétaire.

**OUVERTURE DE LA SÉANCE**

La séance est ouverte par le président, M. André Elliott, à 19 h 30.



GOUVERNEMENT RÉGIONAL  
D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES  
LOCALITÉ DE VILLEBOIS  
**PROCÈS-VERBAL**

---

**1. Adoption de l'ordre du jour**

V-SE-LV-2557

SUR PROPOSITION DE M. GÉRARD BÉGIN, DÛMENT APPUYÉE  
PAR M. MICHEL DONALD DESBIENS, IL EST RÉSOLU :

**D'ADOPTER** l'ordre du jour.

**ORDRE DU JOUR**

1. Adoption de l'ordre du jour;
2. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 9 juin 2021;
3. Approbation des décaissements, comptes fournisseurs et paies au 13 juillet 2021;
4. Dépôt du bordereau de correspondance;
5. Dépôt des états financiers vérifiés au 31 décembre 2020;
6. Adoption de la résolution du 1<sup>er</sup> avertissement à l'entrepreneur concernant l'entretien des chemins d'été de la Localité de Villebois;
7. Attestation de conformité de l'utilisation des compensations distribuées pour l'entretien courant et préventif des routes locales aux objectifs du « Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local » du ministère des Transports du Québec;
8. Divers;
9. Période de questions;
10. Clôture de la séance.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**2. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 9 juin 2021**

V-SE-LV-2558

SUR PROPOSITION DE M. GÉRARD BÉGIN, DÛMENT APPUYÉE  
PAR M. MICHEL DONALD DESBIENS, IL EST RÉSOLU :

**D'APPROUVER** le procès-verbal de la séance ordinaire du  
9 juin 2021 tel que rédigé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



GOUVERNEMENT RÉGIONAL  
D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES  
LOCALITÉ DE VILLEBOIS  
**PROCÈS-VERBAL**

---

**3. Approbation des décaissements, comptes fournisseurs et paies au 13 juillet 2021**

V-SE-LV-2559

SUR PROPOSITION DE M. MICHEL DONALD DESBIENS, DÛMENT APPUYÉE PAR M. GÉRARD BÉGIN, IL EST RÉSOLU :

**D'APPROUVER** les décaissements à effectuer, les comptes fournisseurs et les paies au 13 juillet 2021 de la Localité de Villebois pour un montant total de 56 153,40 \$ tel qu'il appert et étant plus amplement décrits à la liste préparée par la secrétaire-trésorière, M<sup>me</sup> Caroline Chrétien, au 13 juillet 2021.

**CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ**

Je soussignée, Caroline Chrétien, secrétaire-trésorière, certifie qu'il y a des crédits disponibles pour effectuer le paiement de ces factures.

---

Caroline Chrétien  
Secrétaire-trésorière

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**4. Dépôt du bordereau de correspondance**

Les membres du conseil ont pris connaissance de la correspondance adressée au Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James – Localité de Villebois.



GOUVERNEMENT RÉGIONAL  
D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES  
LOCALITÉ DE VILLEBOIS  
**PROCÈS-VERBAL**

---

**5. Dépôt des états financiers vérifiés au 31 décembre 2020**

M<sup>me</sup> Caroline Chrétien effectue le dépôt des états financiers vérifiés au 31 décembre 2020.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**6. Adoption de la résolution du 1<sup>er</sup> avertissement à l'entrepreneur concernant l'entretien des chemins d'été de la Localité de Villebois**

**CONSIDÉRANT QUE** l'entreprise Asphaltage Théo Paquette inc. est l'entrepreneur responsable de l'entretien des chemins d'été de la Localité de Villebois;

**CONSIDÉRANT QUE** ledit entrepreneur n'a pas respecté l'échéance du contrat en commençant l'entretien des chemins d'été trois (3) semaines en retard;

**CONSIDÉRANT QUE** l'attitude et la façon de s'adresser aux conseillers municipaux d'un des propriétaires de l'entreprise Asphaltage Théo Paquette sont parfois inappropriées.

SUR PROPOSITION DE M. GÉRARD BÉGIN, DÛMENT APPUYÉE PAR M. MICHEL DONALD DESBIENS, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU :

**DE PRODUIRE** une lettre de 1<sup>er</sup> avertissement à l'entrepreneur Asphaltage Théo Paquette inc. en consignait les manquements au contrat d'entretien d'été du réseau routier local de la Localité de Villebois;

**QUE** cette lettre d'avertissement soit consignée dans le dossier de l'entrepreneur et conservée en cas de litige.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



**GOUVERNEMENT RÉGIONAL  
D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES  
LOCALITÉ DE VILLEBOIS  
PROCÈS-VERBAL**

---

**7. Attestation de conformité de l'utilisation des compensations distribuées pour l'entretien courant et préventif des routes locales aux objectifs du « Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local » du ministère des Transports du Québec**

**CONSIDÉRANT QUE** le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports versera une compensation de 98 480 \$ pour l'entretien du réseau routier local pour l'année civile 2021;

**CONSIDÉRANT QUE** les compensations distribuées au Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James – Localité de Villebois visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe au Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James – Localité de Villebois;

V-SE-LV-2561

SUR PROPOSITION DE M. GÉRARD BÉGIN, DÛMENT APPUYÉE PAR M. MICHEL DONALD DESBIENS, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU :

**QUE** le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James – Localité de Villebois informe le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe au Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James – Localité de Villebois conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**8. Divers**

Aucun point à ajouter à l'ordre du jour.

**9. Période de questions**

Quatre (4) personnes assistaient à la réunion. Les questions posées portaient sur les sujets suivants :

- Entretien des chemins en été;
- Rechargement des rangs;
- Exigence des permis de la Localité de Valcanton pour l'accès au dépotoir le samedi;
- Diminution du degré de la pente dans le dépotoir;
- Demande spéciale aux Entreprises J.L.R. pour effectuer le ramassage des gros rebuts en septembre 2021.



GOUVERNEMENT RÉGIONAL  
D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES  
LOCALITÉ DE VILLEBOIS  
**PROCÈS-VERBAL**

---

**10. Clôture de la séance**

V-SE-LV-2562

SUR PROPOSITION DE M. GÉRARD BÉGIN, DÛMENT APPUYÉE PAR  
M. MICHEL DONALD DESBIENS, IL EST RÉSOLU :

**DE LEVER** la séance à 20 h 10.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



**GOUVERNEMENT RÉGIONAL  
D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES  
LOCALITÉ DE VILLEBOIS  
PROCÈS-VERBAL**

---

LE PRÉSENT PROCÈS-VERBAL EST SOUMIS AU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES, LEQUEL LE TRANSFÈRE AU CONSEIL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL À TITRE DE RAPPORT ET AFIN QUE TOUTES LES MESURES SOIENT PRISES POUR QUE LES RÈGLEMENTS ET RÉOLUTIONS REQUÉRANT L'APPROBATION DE CE DERNIER SOIENT APPROUVÉS, RATIFIÉS ET SANCTIONNÉS.

---

Président

---

Secrétaire

---

Directrice générale par intérim  
Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James